

Tujuan subsidi:

# 補貼對象

每名孩童  
**1萬元** | 一次性定額現金補貼

Setiap anak sebesar  
10.000 NTD

Bersifat satu kali  
subsidi tunai.

## ✓ 國小以下孩童

Anak tingkat SD kebawah.

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

Untuk balita umur 0-2 tahun  
didistribusikan oleh Kementerian  
Kesehatan dan Kesejahteraan

## ✓ 國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生

Anak disabilitas ( keterbatasan kemampuan fisik dan mental) di tingkat SMP dan SMA  
(termasuk program Wu Zhuan lima tahun di tiga tahun pertama).

เด็ก ครอบครัว  
มาตรการเยียวยาโควิด-19

# 補貼對象

每名孩童  
1萬元 | 一次性定額現金補貼

บุคคลที่จะได้รับเงินเยียวยา

เด็กแต่ละคน  
1หมื่นเหรียญ

ได้รับเงินเยียวยาจำนวน 1 ครั้ง

## ✓ 國小以下孩童

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

## ✓ 國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生

✓ เด็กก่อนวัยเรียนและนักเรียนประถม

ทารกอายุระหว่าง 0-2 ขวบส่วนใหญ่จะได้รับเงินโดยตรงจากกรมอนามัย

✓ นักเรียนมัธยมต้นและมัธยมปลาย (รวมนักเรียน ปวช.) ที่เป็นเด็กพิการ

Eksekutif Yuan Keluarga kanak-kanak

Subsidi Pencegahan Pandemik Covid



行政院  
孩童家庭  
防疫補貼

Penerima Subsidi :

10 Ribu Setiap Kanak-kanak

Subsidi Tunai Tetap Sekali Sahaja

**補貼對象** 每名孩童 | 1萬元 | 一次性定額現金補貼

✓ **國小以下孩童**

Kanak-kanak Di Bawah Sekolah Rendah

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

Bayi Dan Kanak-kanak Berusia 0 Hingga 2 Tahun Diberikan Secara Langsung Oleh Jabatan Kesihatan Dan Kebajikan

✓ **國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生**

Pelajar Kurang Upaya Bagi Sekolah Menengah Rendah, Sekolah Menengah Tinggi (Tiga Tahun Pertama Kolej Rendah)

Viện hành chính

Trợ cấp phòng dịch cho gia đình có trẻ em

行政院  
孩童家庭  
防疫補貼



Đối tượng hưởng trợ cấp :

Mỗi một trẻ được 10000 tệ

Trợ cấp cố định một lần

**補貼對象** 每名孩童 | 一次性定額現金補貼  
**1萬元**

☑ **國小以下孩童**

Trẻ em từ cấp 1 trở xuống

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

Trong đó trẻ nhỏ từ 0 đến 2 tuổi thì Bộ Y tế sẽ phát trực tiếp

☑ **國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生**

Học sinh khuyết tật của trường THCS, THPT (sinh viên 3 năm đầu của trường Cao đẳng nghề 5 năm)

Executive Yuan, Subsidya sa Pag-iwas sa Epidemya sa mga Pamilyang may Bata

Sino ang maaaring mabigyan ng subsidiya

NTD\$10,000 bawat bata

Isang beses lamang ang pagbigay ng cash na subsidiya na may takdang halaga

行政院  
孩童家庭  
防疫補貼

# 補貼對象

每名孩童 1萬元 | 一次性定額現金補貼

## ☑ 國小以下孩童

Mga batang nasa elementary at pababa

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

Sa Ministro ng Kalusugan manggagaling ang subsidiya para sa karamihan ng 0 hanggang 2 taon gulang na bata

## ☑ 國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生

Ang mga may pisikal at mental na kapansanan na mag-aaral sa Junior at Senior High School (kasama ang unang 3 taon ng 5-year vocational course)







រាល់កុមារម្នាក់១ម៉ឺនយ៉ន

# 補貼對象

每名孩童  
1萬元

一次性定額現金補貼

ឧបត្ថម្ភជាសាច់ប្រាក់កំណត់ចំនួនទឹកប្រាក់តែមួយដង

ឧបត្ថម្ភចំពោះ

☑ 國小以下孩童 កុមារអាយុនៅក្រោមបឋមសិក្សា

其中0至2歲多數嬰幼兒由衛福部直接發放

☑ 國中、高中(含五專前三年)的身心障礙學生

ក្នុងចំណោមទារកភាគច្រើនអាយុពី ០ ទៅ ២ ឆ្នាំត្រូវបានក្រសួងសុខាភិបាលនិងសុខុមាលភាព  
២ ឆ្នាំត្រូវបានក្រសួងសុខាភិបាលនិងសុខុមាលភាពបញ្ជូលប្រាក់ដោយផ្ទាល់  
សុខុមាលភាពបញ្ជូលប្រាក់ដោយផ្ទាល់

ជួរពេញឈ្មោះរដ្ឋបាល(រដ្ឋបាលសុខុមាលភាព)  
ស្នាក់នៅក្នុងស្ថានភាពបញ្ជូលប្រាក់ដោយផ្ទាល់ (រដ្ឋបាលសុខុមាលភាពបញ្ជូលប្រាក់ដោយផ្ទាល់)